

Idées pour le rapport de voyage d'affaires

Plan de rédaction

Le voyage

- Paris en avion (5 jours)
- Taxi de l'aéroport → hôtel central
- Métro pratique pour aller au bureau
- Belle chambre avec vue

Les rendez-vous

- 3 clients importants
- Grands bureaux modernes
- Premier café tous ensemble
- Réunions intéressantes
- Présentation PowerPoint en français

L'ambiance de travail

- Collègues très polis et gentils
- Beaucoup de "Bonjour madame/monsieur"
- Pauses-café pour parler
- Atmosphère professionnelle mais sympa
- Tout le monde bien habillé

Les repas d'affaires

- Restaurant midi ET soir !
- Repas long (2 heures minimum)
- Discussions sur la vie, pas que le travail
- Bonne cuisine française
- Vin au restaurant parfois

Mes conseils

- Toujours dire bonjour/au revoir
- Porter des vêtements élégants
- Parler un peu pendant le repas
- Être à l'heure aux réunions
- Apprendre "merci" et "s'il vous plaît"

1 Correction

1.1 Version 1

La semaine dernière, j'ai fait un voyage à Paris. J'ai pris l'avion à 9 heures. Le taxi m'a conduit à l'hôtel. Ma chambre était grande et confortable. Le métro était près de l'hôtel. J'ai rencontré trois clients importants. Les bureaux étaient modernes et grands. Chaque matin, nous avons bu un café ensemble. Les réunions étaient intéressantes. J'ai fait une présentation en français. Les collègues français sont très gentils. Ils disent toujours "bonjour" et "au revoir". Ils font beaucoup de pauses-café. L'ambiance est professionnelle et agréable. Les employés portent des vêtements élégants. À midi, nous mangeons au restaurant. Le repas dure deux heures. Nous parlons de la vie et du travail. La cuisine française est excellente. Parfois, nous buvons du vin. Pour travailler avec les Français, je propose quelques conseils : il faut être poli, il faut porter une belle tenue, il faut parler pendant le repas, il faut être à l'heure, il faut dire "merci" et "s'il vous plaît".

1.2 Version 2

J'ai passé une semaine à Paris pour le travail. Mon avion est arrivé lundi matin. Mon hôtel était au centre-ville. La chambre avait une belle vue. Je prenais le métro pour aller au bureau. Pendant la semaine, j'ai vu trois clients. Le premier jour, j'ai visité les bureaux. Ils sont grands et beaux. Les réunions commencent toujours par un café. J'ai présenté mon travail en français. Les Français sont très accueillants. Au bureau, tout le monde dit "bonjour". Les collègues aiment parler pendant les pauses. Le travail est sérieux mais agréable. Tout le monde porte des costumes élégants. Les repas sont importants en France. Nous allons au restaurant tous les midis. Les déjeuners sont longs. La nourriture est très bonne. Les conversations sont intéressantes. Voici mes conseils pour travailler en France : vous devez être poli, vous devez bien vous habiller, vous devez participer aux conversations, vous devez arriver à l'heure, vous devez apprendre quelques mots en français.